

autorespiratori

---

*breathing apparatus*

---

**MIK2**

**spasclani**

---



Gli autorespiratori **MK2** sono apparecchi di respirazione a riserva d'aria per la protezione delle vie respiratorie nei casi di deficienza d'ossigeno oppure in ambienti altamente inquinati. Per la loro versatilità d'impiego e semplicità d'uso costituiscono l'equipaggiamento ideale per il personale destinato alla lotta antincendio e per gli addetti agli interventi in casi di calamità. Essi sono anche indicati, secondo il modello, per gli interventi di routine negli impianti chimici e/o per la fuga da tutti i luoghi in cui il personale può essere esposto a concentrazioni pericolose di sostanze tossiche.

Gli autorespiratori **MK2** sono prodotti nelle versioni **RN, BVF, RC** ed **RL** che si differenziano essenzialmente per l'autonomia di lavoro.

Gli autorespiratori **MK2**, sono prodotti secondo le più aggiornate tecniche di fabbricazione CAD-CAM e superano largamente le prestazioni prescritte dalla norma **EN 137**. Copie delle dichiarazioni di conformità sono disponibili a richiesta.

Gli autorespiratori della serie **MK2** portano la marcatura CE, come richiesto dalla direttiva UE 686/89 (DM 475/92) per i dispositivi di protezione individuale. Alcuni modelli inoltre sono marcati **MED** e soddisfano alle prescrizioni **SOLAS** per la salvaguardia della vita umana in mare.

*The **MK2** are self-contained compressed air b.a. to be used in case of oxygen deficiency or in highly contaminated environments.*

*Owing to the versatility of use and easy operation they are the basic equipment for fire-fighters and rescue teams.*

*They are also suitable for routine interventions in chemical plants and to evacuate premises wherever the staff may be exposed to dangerous toxics.*

***MK2 B.A.** come in the **RN, BVF, RC** and **RL** versions that mainly differ in the duration.*

*They are manufactured with the latest CAD-CAM technology and they largely exceed the international standards and particularly **EN 137**.*

*Copies of the declaration of conformity are available on request.*

*The **B.A.** of the **MK2** series are CE-marked as per the EU directive 686/89 on P.P.E.*

*Some models are marked **MED** and comply with **SOLAS** prescriptions for the safeguard of human life at sea.*

## ELEMENTI FONDAMENTALI DEL SISTEMA MK2

### DOSATORE AD INSERIMENTO AUTOMATICO DELLA SOVRAPRESSIONE

Gli autorespiratori **MK2** sono equipaggiati con un dosatore automatico in cui alla prima respirazione, uno speciale dispositivo attiva il funzionamento in sovrappressione. Un pulsante di gomma posto frontalmente permette, in caso di necessità, d'attivare manualmente il funzionamento in sovrappressione o d'immettere più aria nella maschera. All'interno della maschera è mantenuta una pressione positiva in qualsiasi fase respiratoria. Ciò evita ogni possibile riflusso d'aria esterna nella maschera e quindi isola totalmente l'utilizzatore dell'ambiente contaminato.

### MASCHERA PANORAMICA A GRANDE CAMPO VISIVO

La maschera è del tipo panoramico con speciali valvole precaricate per mantenere la sovrappressione interna. Tutti i modelli descritti sono certificati CE secondo la norma EN136:98 come maschere di classe 3.

Modelli disponibili:

- Maschera **TR82 A** o **TR2002 A**: collegata al dosatore mediante raccordo filettato unificato **M45x3 (EN148-3)**.
- Maschera **TR2002 B/N**: collegata al dosatore mediante raccordo speciale ad innesto rapido secondo **DIN 58600**.

## MAIN COMPONENT PARTS OF THE MK2 SYSTEM

### DEMAND VALVE WITH AUTOMATIC INSERTION OF THE POSITIVE PRESSURE

***MK2 B.A.** are equipped with a demand valve that automatically turns the positive pressure on at the first breathing in. Rubber button in front of the demand valve allows, if necessary, to manually activate positive pressure or to inject extra air into the mask.*

*A positive pressure is kept within the mask cavity in any moment of the breathing cycle.*

*This avoids the inward leakage of polluted air and isolates the user from the surrounding atmosphere.*

### PANORAMIC FULL FACEMASK

*The mask is a panoramic full facepiece, fitted with pre-loaded exhale valves, in order to maintain a positive pressure within the mask cavity.*

*All masks are CE certified according to EN136:98 as class 3.*

Available models:

- **TR82 A** or **TR2002 A** mask: connected to the demand valve by means of a standard **M45x3** connector (**EN148-3**).
- **TR2002 B/N** mask: connected to the demand valve by means of a special quick connector to **DIN 58600**.

Questa maschera può inoltre essere collegata con i filtri antigas o con gli autorespiratori funzionanti in depressione, grazie al raccordo **EN 148-1** di cui è dotata.

Uno speciale meccanismo brevettato adegua automaticamente il carico della valvola al tipo di dispositivo applicato alla maschera.

Le maschere **TR 2002 A** e **TR 2002 B/N** sono disponibili sia nella versione con facciale stampato in **EPDM** che nella versione con facciale stampato in silicone. In questo secondo caso le maschere vengono denominate **TR 2002 S A** e **TR 2002 S B/N**.

*This mask can also be used in conjunction with gas canisters or negative pressure breathing apparatus, being also fitted with a standard **EN 148-1** connector.*

*A unique patented system automatically adapts the valve load to the type of apparatus connected to the mask.*

**TR 2002 A** and **TR 2002 B/N** full facemasks are available in two versions, with faceblank moulded in **EPDM** rubber or in silicone.

The masks moulded in silicone are named **TR 2002 S A** and **TR 2002 S B/N**.



▲ TR2002 B/N: uso con filtri.  
TR2002 B/N: use with filters.



▲ TR2002 B/N: uso con autorespiratori.  
TR2002 B/N: use with B.A.



◀ TR2002 A: uso con autorespiratori.  
TR2002 A: use with B.A.

### **ESCLUSIVO SEGNALATORE DI ALLARME ALLA MASCHERA BREVETTATO**

Quando la pressione residua nella bombola scende sotto i 60 Bar (per il tipo RC 35 Bar), uno speciale dispositivo all'interno del dosatore automatico attiva il sistema acustico d'allarme.

Ad ogni inspirazione è emessa una forte vibrazione sonora che cessa solo al completo esaurimento della riserva d'aria.

I vantaggi di questo esclusivo sistema sono:

- Nessuna perdita d'aria dovuta al segnale acustico: autonomia più lunga.
- Vicinanza all'orecchio e segnale ripetuto: massima udibilità.
- Protezione del segnalatore dalla formazione di ghiaccio e dal depositarsi di sporcizia: funzionamento garantito in tutte le circostanze.
- Funzionamento con tubo-prolunga anche a grande distanza dalle bombole: udibilità garantita per l'utilizzatore.

### **UNIQUE PATENTED WARNING DEVICE AT THE MASK**

*When the remaining pressure in the cylinder drops below 60 Bar (35 Bar for model RC), a special device inside the demand valve actuates the acoustic warning.*

*A loud vibration is made with every inhalation and terminates only when the air reserve is completely used up.*

*The advantages of such a system are:*

- No air loss due to the warning whistle: longer duration.
- Closeness to the ear and repeated warning: best audibility.
- Warning device protected from frost and dirt deposition: function granted under all circumstances.
- Warning device working with extension hose even at a long distance from cylinders: granted audibility to the user.

### **RIDUTTORE COMPENSATO**

Il riduttore **MK2** è di tipo a pistone con compensatore automatico. Ciò significa che la pressione d'uscita rimane costante al variare di quella nella bombola. Il riduttore è progettato per l'uso con bombole a 300 Bar ed è dotato di raccordo secondo **EN 144**.

### **ATTACCHI RAPIDI ANTISGANCIAMENTO**

Il dosatore è collegato al riduttore di pressione mediante speciali attacchi rapidi di sicurezza, per il cui sganciamento sono necessarie entrambe le mani. I raccordi rapidi sono di speciale disegno per evitare che i componenti possano venir inavvertitamente collegati a sistemi di altre marche.

### **MANOMETRO FOSFORESCENTE**

La pressione nella bombola può essere costantemente controllata mediante l'apposito manometro fosforescente con scala fino a 450 Bar e zona colorata d'esaurimento tra 60 e 0 Bar.

### **MANUTENZIONE SEMPLIFICATA**

Il libretto d'istruzione che accompagna ciascun autorespiratore indica come provvedere ad una corretta manutenzione prima e dopo l'uso.

La SPASCIANI si avvale di una vasta rete di officine Autorizzate che permette un servizio rapido di controllo e manutenzione alla clientela. La lista delle officine Autorizzate è disponibile a richiesta.

### **VALVOLA A QUATTRO VIE**

Fornita a richiesta, inserita tra riduttore e dosatore, permette d'alimentare un secondo operatore o collegare l'autorespiratore ad una linea esterna d'alimentazione. L'alimentazione è automaticamente trasferita dalla bombola alla linea (o viceversa) al momento del collegamento (o sganciamento). Un'applicazione particolarmente interessante è l'utilizzo con **RC** e **BVF**. In questo caso l'uso del **BVF** garantisce, in caso d'interruzione accidentale della linea d'alimentazione, un'ulteriore autonomia di circa venti minuti, per ritirarsi dal luogo d'intervento.

È possibile, su richiesta del cliente e mediante una taratura specifica del riduttore, far sì che l'allarme acustico alla maschera sia immediatamente attivato in caso d'interruzione dell'alimentazione.

### **COMPENSATED PRESSURE REDUCER**

The **MK2** reducer is a piston device with automatic compensator.

This means that the outlet pressure is steady throughout the duration, no matter what the cylinder pressure.

The reducer is designed for use with 300 Bar cylinders and fitted with **EN 144** high pressure connectors.

### **SAFETY QUICK CONNECTORS**

The demand valve is connected to the pressure reducer by means of special quick connectors that can only be separated with both hands.

Quick connectors are of a special design to avoid inadvertent connection to other brands' systems.

### **PHOSPHORESCENT GAUGE**

The pressure in the cylinder can be checked at any time by means of the special gauge scaled up to 450 Bar and with contrasted warning zone from 60 to 0 Bar.

### **SIMPLIFIED MAINTENANCE**

The information booklet that comes with every B.A., gives a schedule for the correct maintenance of the set.

SPASCIANI offers a wide network of authorised workshops to ensure a rapid and reliable service.

### **FOUR WAY VALVE**

Supplied on request, interposed between the demand valve and the pressure reducer, allows feeding a second man or connecting the b.a. to an air line.

The air feeding is automatically switched from cylinder to airline (or vice versa) when connecting (or disconnecting).

A very interesting application is the use with **RC** and **BVF**.

In this case the use of **BVF** ensures that even in case of failure of the main air supply the user can count on a further autonomy of some twenty minutes to escape from the polluted area.

It is also possible, on demand, to set the reducer so that the warning at the mask is immediately activated in case of failure of the main air supply.



Autorespiratore autonomo portatile autonomia variabile in funzione della capacità della(e) bombola(e) collegata(e).

Può essere utilizzato per la lotta antincendio, gli interventi di manutenzione in impianti chimici, gli interventi di soccorso in caso di gravi calamità o comunque in ambienti gravemente inquinati o con assenza d'ossigeno.

### **SCHIENALE ANATOMICO**

Lo schienale è in polipropilene termoformato ed anatomicamente modellato per consentire una confortevole ripartizione dei pesi e restare ben fermo sul dorso dell'operatore anche durante piegamenti e flessioni. Speciali maniglie permettono un facile trasporto. Una speciale imbottitura nella zona renale aumenta il comfort dei modelli bibombola. Gli autorespiratori monobombola possono essere equipaggiati di fascia renale ordinabile separatamente.

### **AUTONOMIA VARIABILE**

Lo schienale è progettato per accogliere, senza alcun accessorio, una bombola di diametro variabile da 110 a 170 mm. Con l'utilizzo invece di un distanziale a cuneo ed un raccordo a T per alta pressione, è possibile applicare allo schienale due bombole di diametro 110 mm. Per i modelli bibombola di maggiore dimensione è invece prevista una speciale cinghiatura ininfiammabile per il bloccaggio delle bombole. Ciò permette di variare l'autonomia per soddisfare qualsiasi necessità. Per le autonomie fornite dai vari tipi di bombola vedi tabella.

### **PRESA ARIA MEDIA PRESSIONE SUPPLEMENTARE**

Una speciale presa d'aria a media pressione, normalmente tappata, permette d'alimentare una seconda utenza.

### **UTILIZZAZIONE A DISTANZA**

Con l'interposizione di un tubo di prolunga l'utilizzatore può allontanarsi dalle bombole fino a 50 m e penetrare luoghi angusti sempre avendo l'avvertitore acustico d'esaurimento alla maschera.

### **VALIGIA - ARMADIO DI CUSTODIA**

Una robusta valigia in ABS, fornita a richiesta, permette un facile trasporto e la migliore conservazione degli autorespiratori. In alternativa, esiste anche un armadio per la conservazione dell'autorespiratore in condizioni di pronto all'uso.

*Self contained breathing apparatus with a variable duration depending on volume of cylinder(s) fitted.*

*For use in fire-fighting, in maintenance operation of chemical plants, in rescue interventions in case of catastrophes or in any case of severely contaminated or oxygen deficient environments.*

### **ANATOMICALLY SHAPED BACKPLATE**

*The backplate, in blow-moulded polypropylene, is anatomically shaped to give a comfortable distribution of masses and remain steady on the user's back even when crouching or crawling.*

*Specially built-in handles make it easy to carry the B.A. when not in use.*

*A special pad increases the comfort in twin cylinder models. Single cylinder B.A. can be equipped with special pad to be ordered separately.*

### **VARIABLE DURATION**

*The backplate is designed to accept, without any special adapter, one cylinder having a diameter ranging from 110 to 170 mm.*

*With the help of a special buffer and a high pressure T manifold, one can fit two 110 mm cylinders (twin set).*

*For twin sets of bigger capacity a special flame resistant strap is necessary to hold cylinders.*

*This allows choosing the best duration to satisfy anyone's need. The duration can vary, according to the cylinder capacity as shown in the table.*

### **SPECIAL MEDIUM PRESSURE OUTLET**

*A special medium pressure outlet, normally plugged, allows feeding a second mask.*

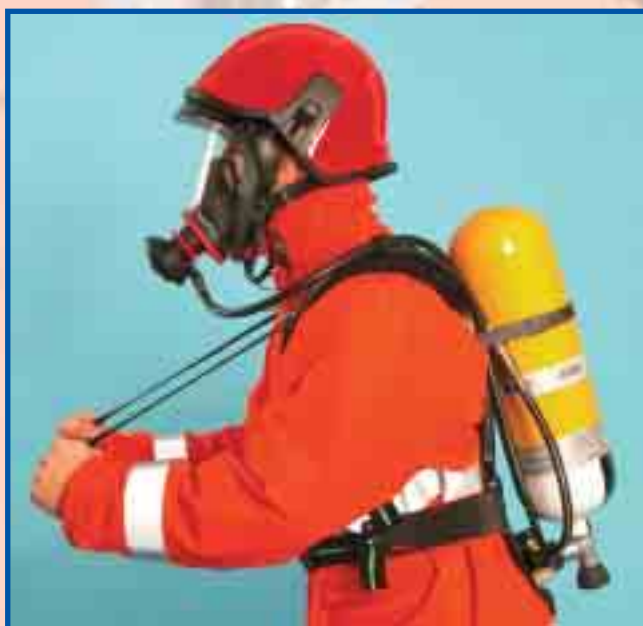
### **USE WITH EXTENSION TUBE**

*By interposing an extension tube the wearer can walk up to 50 m away from the cylinder, entering awkward places while keeping the acoustic warning at the mask.*

### **CARRYING CASE - WALL CABINET**

*On request RN MK2 B.A. can be delivered in a robust ABS case for transport and storage.*

*As an alternative, there is also a cabinet for the storage of the set in the "ready for use" condition.*



## BVF MK2

Autorespiratore autonomo portatile adatto per brevi interventi su impianti chimici o per la fuga da zone pericolose. Può essere utilizzato come ulteriore dispositivo di sicurezza con gli autorespiratori carrellati RC o con dispositivi "Air Line" collegato mediante una valvola a quattro vie.

### **BARDATURA**

Costituita da una tracolla con cintura in forte nastro di tessuto ignifugo.

### **AUTONOMIA**

L'autorespiratore è dotato di una bombola da tre litri a 300 Bar per un'autonomia di circa 30 minuti.



*Self contained breathing apparatus especially designed for short interventions, for escape or as an extra safety feature in air line systems or RC B.A. when combined with a four way valve.*

### **HARNESS**

*Made of a shoulder strap and a waist-belt of strong flame-resistant fabric.*

### **DURATION**

*The b.a. is fitted with one 3 litres cylinder at 300 Bar for a duration of 30 mins.*

## RC

I respiratori RC possono alimentare uno o due operatori secondo la dotazione complementare richiesta. Adatti per lunghi interventi in luoghi angusti ove l'ingombro delle bombole portate a spalla impedisce l'accesso o il movimento. Il sistema d'allarme MK2 alla maschera permette d'avvisare direttamente l'utilizzatore dell'imminente esaurimento della riserva d'aria evitando che debba per ciò intervenire un assistente dall'esterno. Un secondo allarme ripete il segnale presso le bombole per avvertire anche l'assistente.

### **AUTONOMIA VARIABILE**

I carrelli sono progettati per accogliere una o due bombole da 50 litri 200 Bar o due bombole da 6 litri 300 Bar. Ciò permette di variare l'autonomia per soddisfare qualsiasi necessità. La durata varia da 55 minuti (modello 2603 con due operatori) a oltre 11 ore (modello 25002 con un solo operatore).

### **CARRELLO**

Il carrello comprende:

- Riduttore di pressione RB con attacchi alta pressione EN 144.
- Manometri d'alta e media pressione.
- Nastro avvolgitore per 50 metri di tubo 8x17.
- Raccordi rapidi femmina per i tubi d'alimentazione.
- Cassetta per le dotazioni personali (non disponibile per RC 2603).
- Ruote gommate per un facile trasporto.
- Segnalatore acustico d'allarme per richiamare l'assistente.

*The RC respirator can feed one or two men depending on the auxiliary outfits chosen.*

*Suitable for long duration interventions or where the encumbrance of cylinder backplate impedes the access or movement.*

*The MK2 warning system at the mask advises directly, the users of the imminent air exhaustion avoiding the need of an external attendant.*

*A special device, placed by the cylinder, repeats the warning to catch the assistant's attention.*

### **VARIABLE DURATION**

*Trolleys can be fitted with one or two cylinders of 50 litres 200 bar or two cylinders of 6 litres 300 Bar. This allows choosing the best duration to satisfy anyone's need.*

*The duration can vary from 55 minutes (model 2603 with two operators) to 11 hours (model 25002 with one operator).*

### **TROLLEY**

*The trolley is made of the following items:*

- Pressure reducer RB with EN 144 connectors
- High and medium pressure gauges.
- Reel for up to 50 m 8x17 hose.
- Female quick couplings for the hoses.
- Case for the personal outfits (not available in RC 2603).
- Wheels for easy movement.
- Acoustic warning to catch the assistant's attention.

## DOTAZIONI COMPLEMENTARI

- Dosatore MK2 con dispositivo di allarme incorporato e Maschera TR2002 A.  
(Vedi descrizione sistema MK2).
- Dosatore MK2 con dispositivo di allarme incorporato e Maschera TR2002 B/N.  
(Vedi descrizione sistema MK2).
- Cintura di sostegno per tubetto d'alimentazione.
- Tubetto d'alimentazione con raccordi rapidi, disponibile in spezzoni da 10 m - 20 m - 30 m - 50 m.  
I tubetti sono di gomma alimentare atossica.  
I raccordi di sicurezza sono aggraffati in modo speciale per evitare l'accidentale sfilamento dal tubo.
- Bombola/e (vedi tabella dei modelli disponibili).



## AUXILIARY PARTS

- MK2 Demand valve with TR2002 A mask with built-in warning device.  
(See description MK2 system).
- MK2 Demand valve with TR2002 B/N mask with built-in warning device.  
(See description MK2 system).
- Waistbelt to hold feeding hose.
- Feeding hose with quick couplings, cuts of 10, 20, 30, 50 metres.  
Hose is made of food quality rubber.  
Couplings are specially clamped to avoid accidental slipping off.
- Cylinder/s (see models available in the table).



## RL

Il modello **RL** è un respiratore ad adduzione d'aria compressa alimentato dalla linea e come tale la sua autonomia dipende dalla fonte di alimentazione. Può essere collegato ad un compressore o ad un parco bombole con una pressione in uscita di 5.5 bar. Se l'alimentazione avviene attraverso un compressore non si ha allarme. Per ottenere un sistema dotato di allarme acustico bisogna preparare un parco bombole ad alta pressione ed alimentare la linea tramite il riduttore **RB** (vedere descrizione RC).

I respiratori **RL** sono costituiti da:

- Maschera respiratoria **TR2002 A** o **TR2002 B/N**.
- Erogatore automatico con segnalatore acustico, quest'ultimo funziona solo nel caso in cui l'alimentazione avviene tramite un parco bombole e riduttore RB.
- Cintura di sostegno per tubetto di alimentazione
- Tubetto di media pressione con raccordi rapidi.

Per la descrizione degli elementi costitutivi riferirsi al modello **RC**.

*The **RL** is a compressed air line breathing apparatus, therefore the autonomy depends on the air source. It can be connected to a compressor or to a cylinder pack with an outlet pressure of 5.5 bar. If the air is delivered from a compressor, the audible warning cannot operate.*

*To set up a system with audible alarm it is necessary to have a high pressure cylinder pack and feed the line by means of a pressure reducer type **RB** (see RC description).*

*The **RL** respirators are made of:*

- Full face mask **TR2002 A** or **TR2002 B/N**
- Demand valve with audible warning device, this works only when fed from a cylinder pack fitted with RB pressure reducer.
- Supporting waist belt
- Medium pressure hose with quick safety couplings.

*For the description of the components see model **RC**.*

**N.B.:** Le approvazioni CE mantengono la loro validità solo se i respiratori sono usati completi di tutti i componenti originali omologati.

**N.B.:** The use of non original parts voids the validity of CE approval.

## Alcune possibilità di impiego

## Some possible uses



Alimentazione della linea  
Feeding from air line



Alimentazione secondo operatore  
Feeding a second man



Carrellato RC in uso con BVF  
Wheeled RC in use with BVF



Usa a distanze  
Use at a distance

### Alcuni modelli disponibili:

### Some models available

(note: for some markets, P/N may differ from those in the table):

| Modello/Model | Maschera/Mask             | Bombola(e)/Cylinder (s)   | Autonomia Nominale<br>Nominal Autonomy* | Marcatura/Marking | Codice/PN              |
|---------------|---------------------------|---------------------------|---|-------------------|------------------------|
| RN 1303       | TR 2002 A o<br>TR2002 B/N | 1x3 l 300 Bar Acciaio     | 30 min.                                 | CE                | 400890000<br>400900000 |
| RN 1603       | TR 2002 A o<br>TR2002 B/N | 1x6 l 300 Bar Acciaio     | 60 min.                                 | CE-MED            | 400920000<br>400930000 |
| RN 2903C      | TR 2002 A o<br>TR2002 B/N | 2x9 l 300 Bar Composito   | 180 min.                                | CE                | 40206000C<br>40207000C |
| RN 1683C      | TR 2002 A o<br>TR2002 B/N | 1x6,8 l 300 Bar Composito | 68 min.                                 | CE-MED            | 40200000C<br>40201000C |
| RN 1903C      | TR 2002 A o<br>TR2002 B/N | 1x9 l 300 Bar Composito   | 90 min.                                 | CE                | 40202000C<br>40203000C |
| RN 2683C      | TR 2002 A o<br>TR2002 B/N | 2x6,8 l 300 Bar Composito | 136 min.                                | CE                | 40204000C<br>40205000C |
| BVF 1303      | TR 2002 A o<br>TR2002 B/N | 1x3 l 300 Bar Acciaio     | 30 min.                                 | CE                | 401350000<br>401360000 |
| BVF 1303C     | TR 2002 A o<br>TR2002 B/N | 1x3 l 300 Bar Composito   | 30 min.                                 | CE                | 40135000C<br>40136000C |

| Modello/Model | Bombola(e)/Cylinder (s) | Autonomia Nominale<br>Nominal Autonomy* | Marcatura/Marking | Codice/PN |
|---------------|-------------------------|---|-------------------|-----------|
| RC 15002      | 1x50 l 200 Bar          | > 5 1/2 ore                             | CE                | 151300000 |
| RC 25002      | 2x50 l 200 Bar          | > 11 ore                                | CE                | 151310000 |
| RC 2603       | 2x6 l 300 Bar           | 2 ore                                   | CE                | 151330000 |

\* L'autonomia è espressa in minuti e dipende dal volume d'aria richiesto dall'utilizzatore che le norme stabiliscono convenzionalmente pari a 30 lt/min.  
**NOTA:** per semplificare il calcolo dell'autonomia non si è tenuto conto del fattore di compressibilità che riduce di 8% l'aria disponibile all'interno della bombola quando quest'ultima è caricata a 300 bar.

\* The autonomy is expressed in minutes and depends on the air volume consumed by the user that European standards set conventionally equal to 30 lt/min.  
**NOTE:** to simplify the calculation for the nominal autonomy we did not consider the compressibility factor that reduces of 8% the air available in the cylinder when it is charged at 300 Bars.

### RICAMBI E OPTIONAL / SPARE PARTS AND OPTIONAL

| Descrizione                                | Description               | Codice/PN |
|--|---------------------------|-----------|
| Valvola a quattro vie                      | Four way valve            | 9324400   |
| Tubo di prolunga da 10 m                   | Extension hose 10 m       | 1393000   |
| Tubo di prolunga da 20 m                   | Extension hose 20 m       | 1393100   |
| Tubo di prolunga da 30 m                   | Extension hose 30 m       | 1393300   |
| Tubo di prolunga da 50 m                   | Extension hose 50 m       | 1393200   |
| Cintura di sostegno                        | Supporting belt           | 1481300   |
| Valigia di custodia per autorespiratore RN | ABS case for B.A. RN      | 1584500   |
| Armadio metallico per autorespiratore RN   | Metal cabinet for B.A. RN | 1585000   |

# Spasciani

**RICCARDO SPASCIANI S.p.A.**

Via Milano, 248 - 20021 BARANZATE di BOLLATE (Milano), Italy

Tel. 02 382203.1 - Fax 02 3567218

info@spasciani.com - www.spasciani.com